

LE PARC HOTEL

Plessis Robinson

LIVRET ACCUEIL ROOM DIRECTORY



Toute l'équipe du Parc Hôtel vous souhaite la bienvenue au sein de son établissement.

The whole team of the Parc Hotel welcomes you in its establishment.

Nous mettons tout en œuvre afin de vous satisfaire.

We always do our best for your satisfaction.

Nous vous souhaitons un agréable séjour.

We wish you a pleasant stay.

10 Avenue Paul Langevin – 92350 – Le Plessis Robinson
Tél : 01 40 838 838 – Email : reservation@plessisparc-hotel.com
www.plessisparchotel.fr

INDEX / INDICE

Votre Chambre / Your room	Page 3
Petit Déjeuner / Breakfast	Page 3
La réception / Reception desk	Page 4
Restaurants / Restaurants	Page 4
Room service / Room service	Page 5
Téléphone / Phone	Page 6
Réveil / Wake up call	Page 6
Blanchisserie / Laundry	Page 6
Fer à repasser / Iron	Page 6
Enfants / Children	Page 6
Clients en situation de handicap / Guest with	Page 7
Parking / Parking	Page 7
Wifi / Wifi	Page 7
Business center / Business center	Page 7
Bar / Bar	Page 8
Information générales / General information	Page 9
Conciergerie / Concierge desk	Page 10
Séjour durable et responsable / Sustainable holidays	Page 10
Votre avis nous intéresse / Feedback	Page 10
Programme TV / TV chanel	Page 11
Bus métro / Bus metro	Page 12 – 13

Votre Chambre / Your room

Toutes nos chambres sont nettoyées quotidiennement entre 09h et 15h.

Si vous ne souhaitez pas être dérangé il vous suffit d'accrocher le panneau « Ne pas déranger ».

All our rooms are cleaned on a daily basis between 9am and 3pm.

If you wish not to be disturbed, just hang up on the door handle the « do not disturb sign »

Toutes les prises de la chambre sont alimentées constamment (220volts).

Des adaptateurs sont à votre disposition à la réception.

All electrical plugs in your room are on all times (220 volts).

Adaptors are available at the reception on request.

Les boissons chaudes du plateau de courtoisie/bouilloires comprenant thé et café sont à votre disposition.

For hot beverages : A tray including a kettle, tea and coffee is on the desk free of charge.

Toutes nos chambres sont équipées de la climatisation.

All rooms are air-conditioned.

Un sèche-cheveux est à votre disposition dans votre salle de bain.

A hairdryer is at your disposal in the bathroom.

Si vous constatez une fuite d'eau, une ampoule éteinte ou tout autre problème, merci de contacter la réception afin que nous intervenions au plus vite.

If you notice a water leak, a faded bulb or any other problem, thank you for contacting the reception so that we could intervene as quickly as possible.

Nous vous remercions de libérer votre chambre avant 12h00. Passée cette heure, la nuit suivante pourra être facturée.

An extra night will be charged for check-out after 12p.m.

Petit Déjeuner / Breakfast

Un savoureux petit-déjeuner buffet est servi dans la salle des petits-déjeuners tous les jours du lundi au vendredi de 6h30 à 10h00 et du samedi au dimanche de 7h00 à 10h30.

Pour le service du petit-déjeuner continental en chambre, veuillez en faire la demande auprès de la réception en composant le « 9 ».

A tasty buffet breakfast is served in our breakfast room every day, from Monday to Friday 6:30 am until 10 am and Saturday and Sunday from 7:00 until 10:30 am.

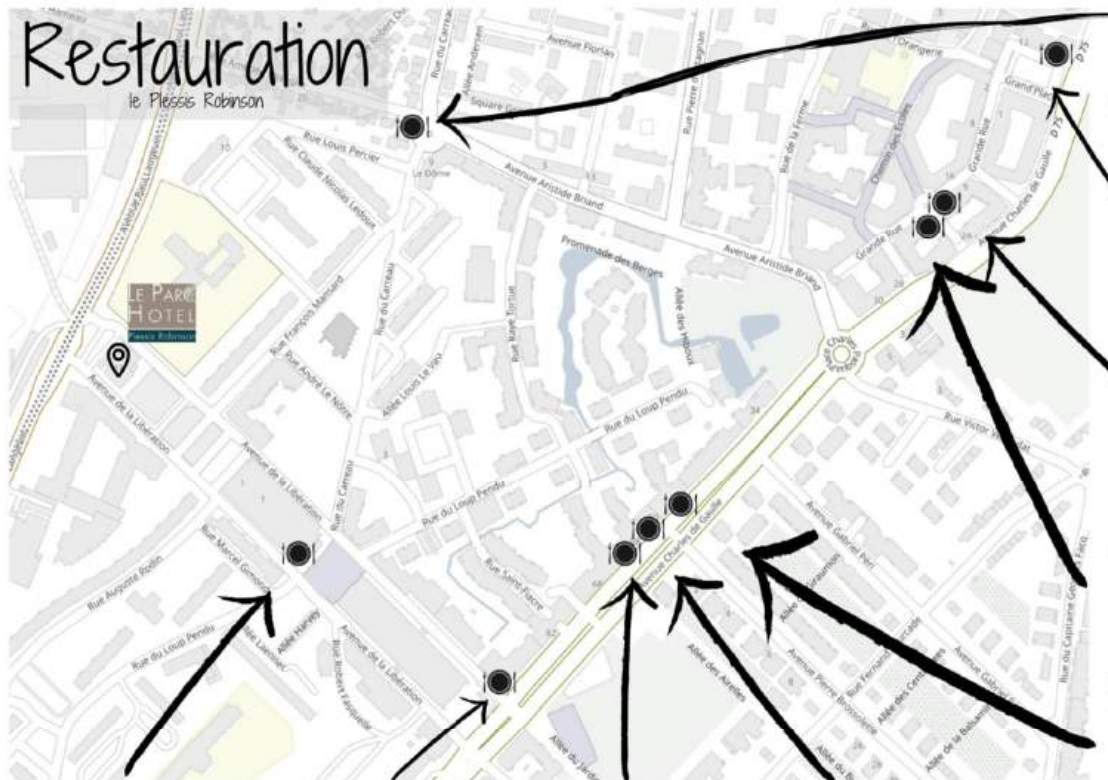
For continental breakfast in your room, please have the receptionist fill out the order dialing « 9 ».

La réception / Reception desk

Notre personnel est à votre disposition 24h/24, pour vous assurer un accueil chaleureux et agrémenter votre séjour.

Our staff is at your service round the clock, to offer you a warm welcome and to be helpful in every possible way.

Restaurants / Restaurants



Restaurations
le Pléssis Robinson

Aux 3 Acteurs
200m
tel 01 46 61 19 44
lundi 07:00-15:00
mardi 07:00-22:00
mercredi 07:00-22:00
jeudi 07:00-22:00
vendredi 07:00-22:00
samedi 08:00-22:00
dimanche 07:00-16:00

La Terrasse du Marché
450m
tel 01 46 31 20 34
lundi 09:00-16:00
mardi 09:00-00:00
mercredi 09:00-00:00
jeudi 09:00-00:00
vendredi 09:00-00:00
samedi 09:00-00:00
dimanche 09:00-16:00

Alyson
600m
tel 01 45 37 12 32
lundi Fermé
mardi 11:00-14:00, 19:00-22:00
mercredi 11:00-14:00, 19:00-22:00
jeudi 11:00-14:00, 19:00-22:00
vendredi 11:00-14:00, 19:00-22:30
samedi 11:00-14:00, 19:00-22:30
dimanche Fermé

La Strada
600m
tel 01 46 32 97 17
lundi Fermé
mardi 11:00-14:00, 19:00-22:00
mercredi 11:00-14:00, 19:00-22:00
jeudi 11:00-14:00, 19:00-22:00
vendredi 11:00-14:00, 19:00-22:30
samedi 11:00-14:00, 19:00-22:30
dimanche Fermé

La Source
300m
tel 01 46 60 25 28
lundi 12:00-14:30, 18:30-23:00
mardi 12:00-14:30, 18:30-23:00
mercredi 12:00-14:30, 18:30-23:00
jeudi 12:00-14:30, 18:30-23:00
vendredi 12:00-14:30, 18:30-23:00
samedi 12:00-14:30, 18:30-23:00
dimanche 12:00-14:30, 18:30-23:00

Le P.O.
900m
tel 01 40 94 91 05
lundi 10:00-00:00
mardi 10:00-00:00
mercredi 11:00-00:00
jeudi 11:00-00:00
vendredi 11:00-02:00
samedi 11:00-02:00
dimanche 11:00-00:00

La Trattoria
800m
tel 01 45 50 87 63
lundi 11:30-14:30, 19:00-22:30
mardi 11:30-14:30, 19:00-22:30
mercredi 11:30-14:30, 19:00-22:30
jeudi 11:30-14:30, 19:00-22:30
vendredi 11:30-14:30, 19:00-22:30
samedi 11:30-14:30, 19:00-22:30
dimanche 11:30-14:30, 19:00-22:30

Le Coin Cuisine
700m
tel 01 46 32 32 30
lundi Fermé
mardi 12:00-15:45, 19:30-21:45
mercredi 12:00-15:45, 19:30-21:45
jeudi 12:00-15:45, 19:30-21:45
vendredi 12:00-15:45, 19:30-21:45
samedi 19:30-21:45
dimanche Fermé

Le 58
600m
tel 09 84 35 55 37
lundi 12:00-15:00, 18:00-23:00
mardi 12:00-15:00, 18:00-23:00
mercredi 12:00-15:00, 18:00-23:00
jeudi 12:00-15:00, 18:00-23:00
vendredi 12:00-15:00, 18:00-23:00
samedi 12:00-15:00, 18:00-23:00
dimanche 10:30-15:00, 18:00-23:00

Room service / Room service 9

Pour vos repas, un room service est à votre disposition 24h/24 en composant le 9, proposant entrées, plats et desserts fournis par notre partenaire "Vrai et Bon". Votre plateau, sera à votre disposition à la réception de l'hôtel.

Pour accompagner votre repas, nous vous proposons diverses boissons, avec ou sans alcool, notamment un service de vin au verre.

For in-room meals, room service is available 24/7 dial 9, including starters, main courses and desserts via our partner "Vrai et Bon". Your tray will be at your disposal at the reception. Beverages are available to accompany your meal, with or without alcohol, wine by the glass for instance.

ROOM SERVICE

24H/24H

COMPOSEZ LE / DIAL 9

ENTREES / STARTERS

Terrine de canard au piment d'espelette	7.00€
✚ Duck terrine with Espelette pepper	
Caviar d'aubergine et tomate au piment d'espelette	7.00€
✚ Eggplant and tomato caviar with Espelette pepper	
Rillettes de canard	7.00€
✚ Duck rillettes	
Rillettes de porc	7.00€
✚ Pork rillettes	
Toastine de saumon fumé	7.00€
✚ Smoked salmon toastine	
Terrine de lapin	7.00€
✚ Rabbit terrine	

SOUPES / SOUPS

✚ Soupe de poisson de roche	10.00€
Rockfish soup	

DESSERTS / DESSERTS

Crème caramel au beurre salé	7.00€
✚ Salted butter caramel cream	
Petite crème acidulée au citron	7.00€
✚ Light lemon cream	
Mi-cuit chocolat Valrhona	7.00€
✚ Half-baked Valrhona chocolate cake	
Cheesecake, compoté d'abricots, romarin	7.00€
✚ Cheesecake apricot compote, rosemary	

PLATS / MAIN COURSES

250GR

Lasagne de saumon, feuilles d'épinards, crémeux de chèvre	13.00€
✚ Salmon lasagna, spinach leaves, creamy goat cheese	
Mijoté de canard, tomates confites, écrasé de pommes de terre	13.00€
✚ Duck stew, confit tomatoes, mashed potatoes	
Risotto coquillettes au saumon fumé	13.00€
✚ Risotto pasta with smoked salmon	
Volaille à la crème de moutarde en grains, purée	13.00€
✚ Poultry in grain mustard cream sauce, served with mash	

XL PLATS / MAIN COURSES

350GR

Penne à la véritable Bolognese	14.00€
✚ Penne with authentic Bolognese sauce	
Confit de boeuf en parmentier	15.00€
✚ Beef confit parmentier	

Téléphone / Phone



Pour Appeler To Call	Composer Dial
La réception Reception Desk	9
Restaurant	3005
L'extérieur Outgoing Call	0 + n°
Une Chambre A Room	4 + n° ch 4 + n° room

Réveil / Wake up call

Pour un réveil automatique via le téléphone de votre chambre, décrochez le combiné, composez-le * 1 + l'heure du réveil (exemple : *10730 pour un réveil à 7h30) et raccrochez. Sinon appelez la réception, et nous nous ferons un plaisir de le programmer pour vous : en composant le 9. Nous pouvons également nous charger de vous appeler pour vous réveiller.

*For an automatic wake up call, pick up the phone, dial *1 + the wake up time (example:*10730 for 7.30am wake-up call) and hang up. Or ask to the reception desk, and we will be very pleased to schedule it for you dial 9. We can also make a phone call.*

Blanchisserie / Laundry

Un sac à linge se trouve dans la penderie de votre chambre. Veuillez remplir le formulaire et descendre le sac à la réception avant 09h30. Vous pourrez ainsi choisir entre, blanchissage ou nettoyage à sec.

Vous les récupèrerez le lendemain en début d'après-midi (sauf le vendredi, samedi et dimanche)

A laundry bag is available in your room in the wardrobe. Please fill in the form and leave the bag at the reception before 9.30 am. You could choose between laundry and dry cleaning. They'll be returned the next day (except on friday, saturday and sunday)

Fer à repasser / Iron

Fer et table à repasser sont à votre disposition gracieusement en vous adressant à la réception 24h/24 en composant 9.

Iron and ironing board are available free of charge on request, ask the reception desk 24 hours a day, dial 9.

Enfants / Children

L'hôtel vous propose un lit bébé, une chaise haute, un matelas à langer et peut réchauffer les repas de votre enfant. Veuillez-vous adresser à la réception.

The hotel provides facilities, such as a cot, high chair and changing mat. We can also heat your child's meals. Do not hesitate to ask at the front desk.

Clients en situation de handicap / Guest with

Notre hôtel est équipé de chambre à mobilité réduite possédant également un téléphone spécifique est disponible pour les personnes souffrant de déficit visuel. N'hésitez pas à les demander à la réception.

Our hotel is also equipped with a room for disabled people reduced mobility also, a telephone and remote control are available for visually impaired, with big buttons dialing. Do not hesitate to ask for them at the reception desk.

Parking / Parking

L'Hôtel possède 1 parking sous terrain (service payant), nous sommes également équipés d'une borne électrique Type 2 pour la recharge de vos véhicules (Tarif sur demande)

The hotel has 1 underground car park (paid service), we are also equipped with an electric terminal (type 2) for recharging your vehicles (price on request)

Wifi / Wifi

L'hôtel est équipé d'un accès Internet WiFi gratuit, avec une connexion sans fil haut débit. Un accès internet filaire gratuit est également disponible. Pour vous connecter, choisir le serveur "METEOR_WiFi" puis ouvrir votre navigateur.

You can use high speed free WiFi access throughout the hotel. A complimentary wired Internet access is also available. To connect, choose the link « METEOR_WiFi », and then open your browser.

En cas de problème de connexion, n'hésitez pas à contacter la réception 9.

If you have trouble getting the connection, you can contact the front desk 9.

Business center / Business center

Notre hôtel a le plaisir de mettre à votre disposition gratuitement 24h/24 7 jours/7 un business corner dans le lobby, composé d'un ordinateur avec accès internet et logiciels de bureautique, ainsi qu'une imprimante.

Our hotel is pleased to offer a complimentary business corner in the lobby, available 24/7, including 1 computer and a printer, with internet access and office software applications.

Bar / Bar

Vous pouvez vous relaxer dans notre espace bar équipé d'un téléviseur grand écran, (L'abus d'alcool est dangereux pour la santé). Nous vous rappelons que nous ne pouvons servir de l'alcool aux mineurs.

Le bar est fermé de 22h30 à 6h30 du matin.

You can relax in our bar lounge equipped with a wide screen TV. (Alcohol can harm your health). We do not serve alcohol to people under 18.

The bar is closed between 22:30 pm and 06:30 am.

Pour accompagner votre room service nous vous proposons les boissons suivantes.

With your room service we offer the following drinks

LA VERANDA

SOFTS

Coca-Cola 33cl	4.00€
Coca-Cola zéro 33cl	4.00€
Limonade 33cl	3.50€
Jus de fruits/Juice 25cl	3.50€
<small>orange, tomate, pomme/orange, tomato, apple</small>	
Badoit rouge 33cl	3.50€
Supplément sirop	0.50€

EAUX WATERS

Badoit 1lit.	4.00€
Evian 1lit.	4.00€

VINS WINES

	12cl	75cl
Rouge/Red	4.50€	22.00€
Rosé/Pink	4.50€	22.00€
Blanc/White	4.50€	22.00€

BOISSONS CHAUDES HOT DRINKS

Café/Coffee	2.00€
Décaféiné/Decaffeinated	2.00€
Café Double/Double coffee	3.00€
Café Crème/Coffee cream	3.00€
Thé/Tea	4.00€
Chocolat/Chocolate	4.00€

COCKTAILS

LE BEGUIN 10cl	12.00€
<small>Rhum brun, rhum blanc, liqueur d'abricot du Roussillon, triple sec, Angostura bitters, jus de citron vert, cordial de cannelle fait maison.</small>	
<small>Dark rum, white rum, apricot liqueur from Roussillon, triple sec, Angostura bitters, lime juice, homemade cinnamon cordial.</small>	

LE TOMBEUR 10cl	12.00€
<small>Rhum brun, rhum blanc, liqueur de passion, liqueur de gingembre, jus d'orange, bitter de cardamome, jus de citron vert, cordial de kiwi vanille fait maison.</small>	
<small>Dark rum, white rum, passion fruit liqueur, orange juice, cardamom bitters, lime juice, homemade kiwi-vanilla cordial.</small>	

LA PEPITE (sans alcool) 10cl	8.00€
<small>Pomme, poire, thé vert, fleur de sureau, verveine</small>	
<small>Apple, pear, green tea, elderflower, verbena</small>	

BIÈRES BEERS

	25cl	50cl
Affligem	4.50€	8.00€
Heineken	4.50€	8.00€
Ipa	5.50€	9.50€
Supplément sirop		0.50€

ALCOOLS APPETIZERS

Martini 6cl	5.00€
Ricard 2cl	3.50€
Kir vin blanc 12cl	4.00€
Ballantine's 4cl	7.50€
Jack Daniel's 4cl	7.50€
Zacapa 4cl	13.00€
Diplomatico 4cl	9.50€
Armagnac 4cl	8.00€
Vodka Absolut 4cl	6.00€
Gin Bombay Sapphire 4cl	6.00€
Cognac 4cl	9.50€
Get 27 / Get 31 4cl	7.00€

Information générales / General information

Pour votre bien être et celui des autres, l'hôtel est entièrement non-fumeur. Merci de votre compréhension.

For your well being, the hotel is entirely non-smoking, thank you for your understanding.

Des journaux sont disponibles dans le hall de l'hôtel.

Complimentary newspapers are available in the hall of hotel.

Conservez votre carte magnétique avec vous durant votre séjour. Elle peut vous être demandée pour justifier votre présence dans l'hôtel. Elle doit impérativement être laissée à la réception le jour de votre départ.

Keep your magnetic card with you during your stay. You may be asked to present it to justify your presence in the hotel. It must be imperatively left at the reception desk on departure day.

Vous pouvez demander une assistance bagages à la réception, et les laisser gratuitement en bagagerie durant votre séjour et le jour de votre départ (24h/24).

You can ask for luggage assistance at the reception desk, and leave your luggage in storage free of charge during the stay and on your departure day (24 hours a day).

L'hôtel accepte les paiements par ANCV, cartes bancaires (Visa, Eurocard, Mastercard, American Express) et par espèces en Euros. Nous vous informons que les chèques bancaires ne sont pas acceptés.

The following credit cards are accepted : American Express, Visa, MasterCard or Cash. We inform you that we do not accept checks.

Pour vos déplacements, nous serons heureux de vous renseigner sur les transports disponibles à proximité de l'hôtel (bus, métro, RER, taxis ou Uber).

Si vous désirez une navette (service payant / société extérieure) ou un taxi pour vous rendre à l'aéroport, merci d'effectuer la réservation 24 heures à l'avance auprès de la réception.

For transportation, the reception will be happy to inform you about available transports near the hotel (bus, metro, RER Taxis or Uber). If you require a taxi or a shuttle to go to the airport (paying service / partner company), please ask at the reception 24 hours before your departure.

Des produits supplémentaires sont gracieusement mis à votre disposition à la réception 24h/24 : oreillers, serviettes, nécessaire à couture, peigne, kit dentaire (prix 3€), rasoir, mousse à raser (prix 3€), protection périodique, gel douche, shampoing 24/24.

Additional items are available 24 hours a day at the reception desk: pillows, towels, sewing kit, razor, shaving kit (price 3€), toothbrush (price 3€), toothpaste, comb, shower gel, shampoo.

Conciergerie / Concierge desk

Pour agrémenter votre séjour, de nombreux loisirs, visites, sont proposés près de l'hôtel (Au Plessis Robinson : Le Parc Henri Sellier, Le Parc du Moulin Fidel, Le Parc de la Vallée aux loups, Le Jardin de l'Etang Colbert; A Sceaux: Le Parc et Château de Sceaux; A Fontenay-aux Roses: La Roseraie; A Châtenay-Malabry: L'Arboretum de la Vallée aux Loups, La Maison de Châteaubriand; A Vélizy-Villacoublay: Centre commercial Vélizy 2 / WESFIELD pour votre shopping, etc...). Toute notre équipe est à votre disposition pour vous aider ou vous assister tout au long de votre séjour, 24h sur 24.

To liven up your stay, many activities and visits are available near the hotel (parks, museums, tennis courts, swimming pool, and so on). The staff at the reception desk is at your service 24/7 for any other request or help you may need during your stay, and make your stay in our hotel and city most enjoyable.

Séjour durable et responsable / Sustainable holidays

Réduisons vite nos déchets : ça déborde !

Dans la mesure du possible et dans le respect des règles d'hygiène, nous limitons autant que possible les produits à usage unique et les suremballages.

Nous trions les déchets. Vous pouvez nous aider en déposant :

- vos emballages vides, bouteilles et journaux dans la poubelle sous le bureau,
- vos déchets non recyclables dans la poubelle de la salle de bain,
- vos piles usagées à la réception.

Let's reduce our waste quickly: it's overflowing!

Whenever possible and in compliance with the rules of hygiene, we limit as much as possible disposable products and overpacks.

We sort the waste. You can help us by depositing:

- *your empty packaging, bottles and newspapers in the basket under the desk,*
- *your non-recyclable waste in the trash of the bathroom,*
- *your used batteries at the reception desk.*

Votre avis nous intéresse / Feedback

Nous attachons une grande importance à la qualité de nos prestations. Vos remarques et suggestions nous aideront à mieux répondre à vos attentes. Les quelques instants que vous nous accorderez nous sont précieux. Merci. Un questionnaire de satisfaction est à votre disposition à la réception

To ensure your full satisfaction, we constantly work to enhance the quality of our hotel. Please help us by sharing your opinions. Many thanks for filling in the feedback questionnaire available at the front desk

Programme TV / TV chanel



1 - TF1
2 - FRANCE 2
3 - FRANCE 3
4 - CANAL+
5 - FRANCE 5
6 - M6
7 - ARTE
8 - C8
9 - W9
10 - TMC
11 - TFX
12 - NRJ
13 - LCP
14 - FRANCE 4
15 - BFM
16 - CNEWS
17 - CSTAR
18 - GULLI
20 - TF1 Séries
21 - L'EQUIPE
22 - 6TER
23 - RMC Story

24 - RMC Découverte
25 - CHERIE 25
26 - LCI
27 - FRANCE Info
30 - BFM Paris
31 - CANAL 31
32 - IDF 1
34 - MUSEUM Paris
42 - CANAL+ Sport
43 - CANAL+ Cinema
805 - RAI 1
806 - RAI 2
807 - RAI 3
808 - RAI News
809 - ZDF
810 - KIKA
811 - ZDF Info
812 - CNN



814 - DKultur
815 -DLF

BUS 395 **Le Plessis-Robinson – Pavé Blanc ← Antony RER**



BUS 390 **Vélizy – Europe Sud ← Bourg-la-Reine RER**



BUS 290 **Le Plessis-Robinson – La Boursière ← Issy-Val de Seine RER**

